

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## ELEKTRONICZNA STACJA POGODY

PL

modele: 172802 172808 172809

Ta instrukcja jest częścią produktu i powinna być przechowywana w sposób umożliwiający zapoznanie się z jej treścią w przyszłości. Zawiera istotne informacje o ustawieniach i pracy urządzenia.

### 1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Elektroniczna stacja pogody
- Instrukcja obsługi

### 2. FUNKCJE

- Pomiar temperatury wewnętrznej i zewnętrznej ( °C i °F )
- Zegar 12h / 24h z budzikiem
- Kalendarz (dzień, miesiąc, rok, nazwy dni tygodnia)
- Zapamiętywanie maksymalnych i minimalnych wartości dla temperatury
- Alarm dla niskich temperatur
- Tendencja zmian temperatur

### 3. URUCHOMIENIE

Wyciągnąć plastikową etykietę znajdującą się na tyle termometru.

**UWAGA:** urządzenie posiada dwa miejsca na baterie w gnieździe. Do funkcjonowania urządzenia wymagana jest natomiast jedna bateria LR1130. Należy upewnić się, czy bateria została umieszczona zgodnie z polaryzacją.

### 4. FUNKCJE PROGRAMOWANIA

#### 4.1. Ustawienie czasu i daty

- W trakcie normalnego trybu pracy wyświetlacza należy wcisnąć i przytrzymać przez 2-3 sekundy przycisk TIME, na wyświetlaczu zacznie migać liczba oznaczająca format czasu 12 lub 24.
- Przyciskiem UP wybrać format wyświetlania godziny, wybór potwierdzić przyciskiem TIME. Wyświetlacz zacznie migać. Wcisnąć przycisk UP aby wyzerować dane.
- Po wyzerowaniu wcisnąć TIME aby kontynuować ustawienia. Na wyświetlaczu zacznie migać cyfra oznaczająca godziny.
- Przyciskając UP wybrać godzinę i potwierdzić przyciskiem TIME. Na wyświetlaczu zacznie migać cyfra oznaczająca minuty.
- Przyciskiem UP ustawić minuty i potwierdzić przyciskiem TIME. Na wyświetlaczu zacznie migać liczba oznaczająca rok.
- Przyciskiem UP ustawić rok i potwierdzić przyciskiem TIME. Na wyświetlaczu zacznie migać liczba oznaczająca miesiąc.
- Przyciskiem UP ustawić miesiąc i potwierdzić przyciskiem TIME. Na wyświetlaczu zacznie migać liczba oznaczająca dzień.
- Przyciskiem UP ustawić dzień i wcisnąć przycisk TIME. Termometr automatycznie przejdzie do normalnego trybu wyświetlania.

#### 4.2. Ustawienie alarmu

- Aby wejść w tryb ustawień alarmu, należy w normalnym trybie pracy wyświetlacza wcisnąć i przez 2-3 sekundy przytrzymać przycisk ALARM,. Na wyświetlaczu zacznie migać cyfra oznaczająca godziny.
- Przyciskając UP wybrać godzinę i potwierdzić przyciskiem ALARM. Na wyświetlaczu zacznie migać cyfra oznaczająca minuty.
- Przyciskając UP wybrać minuty i potwierdzić przyciskiem ALARM.
- Po wciśnięciu przycisku TIME termometr powróci do normalnego trybu wyświetlania.

#### 4.3. Włączanie/Wyłączanie funkcji alarmu

Aby włączyć lub wyłączyć alarm należy nacisnąć przyciska ALARM a następnie przycisk UP.

#### 4.4. Wybór jednostki wyświetlania temperatury

W celu ustawienia żądanej jednostki temperatury – stopni Celsjusza lub Fahrenheita (°C/°F), należy w trakcie normalnego trybu pracy wyświetlacza wcisnąć przycisk °C/°F.

#### 4.5. Minimalne i maksymalne wskazania temperatury

- W trakcie normalnego trybu pracy wyświetlacza wcisnąć przycisk MAX/MIN, a na wyświetlaczu pojawi się najwyższa zapamiętana wartość temperatury.
- Nacisnąć przycisk MAX/MIN jeszcze raz, a wyświetli się najniższy zapamiętany poziom temperatury.
- Nacisnąć kolejny raz MAX/MIN aby powrócić do wyświetlania aktualnej temperatury.
- Aby wykasować zapamiętane wartości należy przez 3 sekundy przytrzymać przycisk MAX/MIN.

#### 4.6. Funkcja alarmu dla niskich temperatur

- Aby włączyć lub wyłączyć alarm, należy w normalnym trybie wyświetlacza wcisnąć i przytrzymać przez 3-4 sekundy przycisk °C/°F . W przypadku uaktywnienia alarmu w polu temperatury zewnętrznej pojawi się symbol gwiazdki.
- Jeżeli wartość temperatury spadnie poniżej 4°C włączy się alarm, a symbol gwiazdki będzie migał.
- Aby wyłączyć dźwięk, nacisnąć dowolny przycisk. Symbol gwiazdki będzie migał cały czas.

### 5. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie narażać urządzenia na działanie silnych wibracji i obciążeń mechanicznych.
- Unikać nagłych, znacznych zmian temperatury (bezpośredniego promieniowania słonecznego, wysokich temperatur ujemnych).
- Do czyszczenia obudowy i wyświetlacza stosować miękką, lekko zwilżoną ściereczkę.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Wyczerpane baterie natychmiast usunąć z urządzenia. Stosować wyłącznie wskazany typ baterii.
- **Metalowy czujnik umieszczony na końcu przewodu jest urządzeniem wrażliwym na wszelkie uszkodzenia, należy obchodzić się z nim delikatnie.**
- **Nie dopuścić, aby przewód został przyciśnięty lub przycięty drzwiami lub ramą okienną.**
- **Urządzenie zawiera drobne elementy łatwe do połknięcia – trzymać z dala od dzieci i zwierząt.**

## WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę BLOWIN Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Pryncypalnej 129/141; 93-373 Łódź, Polska nazywaną w dalszej części gwarancji Gwarantem.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie sprzętu używanego na terytorium Polski.
3. Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
4. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
5. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 9.
6. Zgłoszenie wady sprzętu powinno zawierać:
  - dowód zakupu towaru;
  - nazwę i model towaru;
  - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek);
  - podpis i pieczętkę sprzedawcy.
7. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeżeli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnej elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
8. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
9. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji;
  - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikających z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi;
  - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu
  - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
10. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
11. W przypadku gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.

Nazwa i model	Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

### BLOWIN Sp. z o.o.

ul. Pryncypalna 129/141; 93-373 Łódź, Polska

tel.: +48 (042) 682 92 53, 682 92 55

fax: +48 (042) 682 92 50

www.biowin.pl biowin@biowin.pl



Symbol ten, umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oznacza, że zakupiony produkt nie powinien być usuwany razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Pozbywanie się sprzętu we właściwy sposób i jego recykling pomogą zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## 6. DANE TECHNICZNE

### Przewód

Długość przewodu do mierzenia temperatury ok. 1,3 m  
na zewnątrz:

### Stacja bazowa:

Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej: 0°C do 50°C (32°F do 122°F)  
Zakres pomiaru temperatury zewnętrznej: -20°C do 50°C (-4°F do 122°F)  
Tolerancja/dokładność pomiaru temperatury: +/- 1°C (+/-2°F)

### Baterie:

Stacja pogody: 1 x LR1130 – w zestawie

Niniejszym BLOWIN Sp. z o.o. oświadcza, że elektroniczne stacje pogody o symbolach 172802, 172808, 172809 są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracje zgodności znajdują się na stronie internetowej: [www.biowin.pl](http://www.biowin.pl)

## INSTRUCTIONS FOR USE

## ELECTRONIC WEATHER STATION

models: 172802, 172808, 172809

GB

The Instructions is a part of the product and shall be kept for future reference. It contains important information on the device setting and operation.

### 1. PACKAGING CONTENT

- Electronic weather station
- Instructions for Use

### 2. FUNCTIONS

- Indoor temperature (°C or °F)
- Saving min. and max. temperature
- Clock 12H/24H with an alarm
- Calendar (day, month, year, days of week)
- Alarm for low temperatures
- Temperature Tendency

### 3. STARTING THE DEVICE

Remove the plastic label on the back of the thermometer.

**NOTE:** The device has two seats on the battery in the slot, but is required one battery LR1130. Make sure the battery is inserted with correct polarity.

### 4. PROGRAMMING FUNCTIONS

#### 4.1. Setting the time and date

- In normal display mode, press and hold for 2-3 seconds the TIME button. The time format (12 or 24) digits will start flashing on the display.
- Press UP button to select the display format of an hour, confirm selection by TIME button. The display will start flashing. Press the UP button to reset the data.
- After the reset, press the TIME to continue settings. The hour digits will start flashing on the display.
- Press UP to set the hour.
- Press TIME – the minute digits will start flashing on the display.
- Press UP to set the minute.
- Press and TIME. The figure standing for the year starts flashing on the display.
- Press UP to set the year.
- Press TIME – the digit standing for the month will start flashing on the display.
- Press UP to set the month.
- Press TIME – the digit standing for the day will start flashing on the display.
- Press UP to set the day. The thermometer will automatically switch to normal mode.

#### 4.2. Setting the alarm

- When the display is in normal operating mode, press and hold for 2-3 seconds the ALARM button to enter the alarm mode.
- Press UP button to select the hour. Confirm the selection by pressing the ALARM button. The display will flash the minute digits.
- Press UP button to set the minutes. Confirm the selection by pressing ALARM.
- Press the TIME button to return to normal display mode.

#### 4.3. Switching the alarm on/off

Press UP button to activate/disactivate the alarm.

#### 4.4. Selecting the temperature display unit (°C/°F)

To set the temperature units - degree Celsius or Fahrenheit (°C/°F), press °C/°F during the normal display mode.

#### 4.5. Minimum and maximum temperature

- Press MAX/MIN button to display the highest temperature saved (from the last weather station resetting). MAX caption will be displayed at the temperature.
- Press MAX/MIN button again to display the lowest temperature saved (from the last weather station

resetting). MIN caption will be displayed at the temperature..

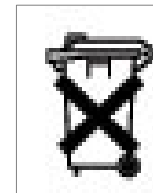
- Press MAX/MIN button one more to display the current temperature
- To cancel the saved values, hold MAX/MIN button for 3 seconds.

#### 4.6. Alarm function for low temperatures

- In normal display mode, press and hold for 3-4 seconds the °C/°F button to activate or deactivate the alarm. The snowflake symbol will be displayed at the outdoor temperature.
- If the temperature falls below 4°C, the alarm sounds, and the snowflake symbol will start flashing.
- To turn off the sound, press any button. The snowflake symbol will flash all the time.

### 5. PRECAUTIONS:

- Do not expose the device to strong vibrations and mechanical strain.
- Avoid sudden and dramatic temperature changes (direct sunlight, low negative temperatures).
- Clean the casing and the display with a soft and slightly wetted cloth.
- Do not immerse the device in water.
- Immediately remove used batteries from the device. Use only the type of batteries specified below.
- A metal sensor placed at the end of the cable is a device, which is sensitive to any damage,. It should be treated gently.
- Do not allow the cable is pressed or cut a door or window frame.
- The device contains small parts can easily be swallowed - keep away from children and pets.



**This symbol placed on electrical and electronic equipment means the purchased product should not be disposed with standard household waste. It shall be passed to a specialised outlet handling and recycling electric and electronic waste. Appropriate disposal and recycling of equipment will help prevent potential negative impact on the environment and human health.**

### 6. TECHNICAL DATA

#### Cable:

Cable length to measure the outdoor temperature: Around 1.3 m

#### Base station:

Indoor temperature measuring range: 0°C to 50°C (32 °F to 122°F)  
Outdoor temperature measuring range: -20°C to 50°C (-4°F to 122°F)  
Tolerance/accuracy of temperature measurement: +/- 1°C (+/-2°F)

#### Batteries:

Weather station: 1 x LR1130 alkaline battery – included in the set

Hereby BIOWIN Sp. z o.o. declares that the Wireless weather stations 172802, 172808, 172809 complies with basic requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/WE. Declaration of Conformity can be found at: [www.biowin.pl](http://www.biowin.pl)